

2023 – 2024 EĞİTİM ÖĞRETİM YILI  
BAHAR YARIYILI DERS KAYIT FORMU  
İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

TARİH ...../...../2024

ÖĞRENCİNİN ADI SOYADI .....

NUMARASI .....

TELEFON .....

**BİRİNCİ YIL İkinci Yarıyıl**

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN114	Comparative Grammar	(3-0)3	6	
TRN112	Lexicology and Textual Analysis	(3-0)3	6	
TRN108	Introduction to Translation II	(3-0)3	6	
TUR108	Turkish for Translators II	(3-0)3	6	
HIS102	Atatürk's Principles and History of Turkish Rev.	(2-0)2	3	
RKT102	Career Planning	(1-0)1	2	
FLX104	Second Foreign Language 2	(3-0)3	3	
<b>Toplam</b>		<b>18</b>	<b>32</b>	

**İKİNCİ YIL Dördüncü Yarıyıl**

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN202	Translation Theory & Methodology	(3-0)3	5	
TRN218	Introduction to Interpreting	(2-2)3	6	
TRN220	Written Media Translation	(2-2)3	6	
TRN210	Translation of Political & Legal Texts	(3-2)3	6	
FLX204	Second Foreign Language IV	(3-0)3	3	
<b>İKİNCİ YIL DÖRDÜNCÜ YARIYIL SEÇMELİ DERSLER(*)</b>				
TRN222	Precis Translation	(2-1)2	4	
FRM202	Eğitim Psikolojisi	(3-0)3	4	
<b>Toplam</b>		<b>17/18</b>	<b>30</b>	

**ÜÇÜNCÜ YIL Altıncı Yarıyıl**

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN324	Translation Technologies	(2-0)2	7	
TRN326	Scientific and Technical Translation	(2-2)3	7	
TRN320	Translation Internship	(0-1)1	5	
FLX306	Second Foreign Language 2	(3-0)3	3	
<b>ÜÇÜNCÜ YIL ALTINCI YARIYIL SEÇMELİ DERSLER (**)</b>				
TRN328	Introduction to Simultaneous Interpreting	(2-2)3	6	
TRN330	Translation of Literary Texts	(2-1)2	6	
ITL316	Virtual Worlds	(3-0)3	6	
FRM302	Rehberlik ve Özel Eğitim	(3-0)3	4	
FRM304	Özel Öğretim Yöntemleri	(3-0)3	4	
<b>Toplam</b>		<b>14/15</b>	<b>34/30</b>	

**DÖRDÜNCÜ YIL Sekizinci Yarıyıl**

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN414	Translation and Localization	(2-2)3	7	
TRN416	Audiovisual Translation	(2-2)3	7	
FLX412	Second Foreign Language 2	(3-0)3	3	
<b>DÖRDÜNCÜ YIL SEKİZİNCİ YARIYIL SEÇMELİ DERSLER (***)</b>				
TRN418	Advanced Simultaneous Interpreting	(2-2)3	7	
TRN420	Translation of the Texts on Economics and Commerce	(2-1)2	7	
FRM404	Öğretim Teknolojileri	(2-0)2	3	
FRM402	Öğretmenlik Uygulaması	(0-10)5	10	
<b>Toplam</b>		<b>14/16</b>	<b>31/30</b>	

\*2. Sınıf öğrencileri Seçmeli derslerden 1 ders seçecektir.

\*\*3. Sınıf öğrencileri Seçmeli derslerden 2 ders seçecektir.

\*\*\*4. Sınıf öğrencileri Seçmeli derslerden 2 ders seçecektir.

**ÖĞRENCİLERE ÖNEMLİ BİLGİLER.**

(1) Bulunulan yarıyıl sonu veya yıl sonu itibarıyla Genel Not Ortalaması en az 2.00 olan öğrenciler, dönem not ortalamaları ne olursa olsun başarılı sayılır.

(2) Öğrenci başarılı olmuş olsa dahi (FD), (FF), (NA)'lı derslerini öncelikle almak zorundadır. Başarılı olmuş öğrenciler not ortalamalarını yükseltmek amacıyla DD ve DC'li derslerini tekrar alabilirler.

(3) Genel Not Ortalaması 2.00'in altında, Dönem Not Ortalaması da iki yarıyıl üst üste 1.80'in altında olan öğrenciler başarısız sayılır.

(4) Başarısız durumdaki öğrenciler Genel Not Ortalamasını en az 2.00 yapana kadar üst yarıyıldardan ders alamaz. Genel Not Ortalamasını 2.00'e yükseltebilmek için, öncelikle alt yarıyıldardan (FD), (FF), (NA) notu olan dersleri ve daha önce almadığı dersi / dersleri almalıdır.

Yukarıda Belirtilen Bilgileri Okudum ve Anladım.

ÖĞRENCİNİN İMZASI

.....

DANIŞMANIN İMZASI

.....

MUHASEBE ONAYI

...../...../2024

## ALTTAN ALAN ÖĞRENCİLER DERSLERİ BU KODLARLA ALACAKTIR

### BİRİNCİ YIL İkinci Yarıyıl

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN102	Oral Communication Skills	(3-0)3	5	
TRN104	Comparative Grammar	(3-0)3	5	
TUR110	Turkish for Translators II	(3-0)3	3	
COM102	Basic Information Technologies	(3-0)3	5	

### İKİNCİ YIL Dördüncü Yarıyıl

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN204	Precis Translation	(2-2)3	4	
TRN208	Written Media Translation	(2-0)2	6	
GNK212	Current Issues in Media	(3-0)3	5	

### ÜÇÜNCÜ YIL Altıncı Yarıyıl

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN314	Introduction to Translation Technologies	(2-0)2	5	
TRN310	Translation of Scientific and Technical Texts	(2-2)3	6	
TRN304	Introduction to Simultaneous Translation	(2-2)4	6	
TRN306	Linguistics and Translation II	(3-0)3	5	
TRN308	Translation of Literary Texts	(2-2)3	5	
GNK302	Media Literacy	(3-0)3	6	

### DÖRDÜNCÜ YIL Sekizinci Yarıyıl

Dersin Kodu	Dersin Adı	Kredisi	AKTS	Alınan Ders (X)
TRN406	Translation and Localization	(2-2)3	6	
TRN404	Translation of the Texts on Economics and Commerce	(2-2)3	6	
TRN408	Audiovisual Translation	(2-2)3	6	
TRN410	Advanced Simultaneous Interpretation	(2-2)4	6	
TRN412	General Translation	(2-2)3	6	
TRN402	Media Literacy	(3-0)3	6	